

Decreto federale che approva la Convenzione sull'Istituto forestale europeo (EFI)

del 1° ottobre 2010

L'Assemblea federale della Confederazione Svizzera,
visti gli articoli 54 capoverso 1 e 166 capoverso 2 della Costituzione federale¹;
visto il messaggio del Consiglio federale del 13 gennaio 2010²,
decreta:

Art. 1

¹ La Convenzione del 28 agosto 2003³ sull'Istituto forestale europeo è approvata.

² Il Consiglio federale è autorizzato a ratificarla.

Art. 2

Il presente decreto sottostà a referendum facoltativo (art. 141 cpv. 1 lett. d n. 2 Cost.).

Consiglio degli Stati, 1° ottobre 2010

La presidente: Erika Forster-Vannini
Il segretario: Philippe Schwab

Consiglio nazionale, 1° ottobre 2010

La presidente: Pascale Bruderer Wyss
Il segretario: Pierre-Hervé Freléchoz

Data della pubblicazione: 12 ottobre 2010⁴

Termine di referendum: 20 gennaio 2011

¹ RS 101

² FF 2010 289

³ RS ...; FF 2010 299

⁴ FF 2010 5835

